

Patrizia de Bernardo Stempel, Dr.lett., Dr.phil., Dr. habil.

- geboren in Mailand, 5.4.1953, verheiratet mit Prof. Dr. Reinhard Stempel
- *Dottore in lettere (con indirizzo classico)* (Universitas Studiorum Mediolanensis 1977); *Doctor philosophiae* in Keltischer Philologie, Romanistik und Indogermanistik (Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 1985); *Habilitation* in Vergleichender indogermanischer Sprachwissenschaft (Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 1998).
- 1977-81: Wissenschaftliche Hilfskraft (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn, Sprachwissenschaftliches Institut); 1981-86: Lektorin für Italienisch (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn, Romanisches Seminar); 1987-89: Postdoktoratstipendiatin der Deutschen Forschungsgemeinschaft (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn); 1989-91: Wissenschaftliche Mitarbeiterin (Ruhr-Universität Bochum, Sprachwissenschaftliches Institut); 1991-93: Habilitationsstipendiatin der Deutschen Forschungsgemeinschaft (Friedrich Wilhelms-Universität Bonn); 1994-97: Gastprofessur (Universitas Studiorum Mediolanensis); 1995-99: Wissenschaftliche Mitarbeiterin (Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Romanisches Seminar); 2000: *Idoneità a professore associato* für Altitalische und keltische Philologie (Università di Firenze); 2000-01: *Leverhulme Visiting Fellow* (University of Wales Aberystwyth, Department of Welsh); 2000-10: *Profesora asociada doctora* (UPV/EHU, Depto. de Estudios Clásicos, Área de Lingüística Indoeuropaea); 2005-07: *Linguistics Research-Center consultant* (University of Texas, Austin); 2010-11: *Profesora agregada* (UPV/EHU, Depto. de Estudios Clásicos, Área de Lingüística Indoeuropaea); seit 2011: *Investigador permanente* (ibidem).
- Mitherausgeberin der *Zeitschrift für celtische Philologie* 1996-2006 sowie von *Rudolf Thurneysen: Gesammelte Schriften* (3 Bde., Tübingen 1991-95) und der Akten des 3., des 10. und des 12. intern. F.E.R.C.AN.-Workshops.
- Mitglied des Editorial Board von *Études Celtiques*, *Linguarum varietas* und *Wék^wos, revue d'études indo-européennes*.
- Koautorin von *Old Irish Online* (www.utexas.edu/cola/centers/lrc/eieol/iriol); *Lexikon zur keltischen Archäologie* (Wien 2012, MPK 73); *Fontes epigraphici religionum Celticarum antiquarum I: Provincia Noricum* (Wien 2020, MPK 89).
- Monographien:
 - *Muttergöttinnen und ihre Votivformulare. Eine sprachhistorische Studie*. Heidelberg 2021 (Indogermanische Bibliothek, Dritte Reihe).
 - *Nominale Wortbildung des älteren Irischen: Stammbildung und Derivation*. Tübingen 1999 (Buchreihe der *ZcPh*, 15); Nachdruck: Berlin u. New York 2011.
 - *Die Vertretung der indogermanischen liquiden und nasalen Sonanten im Keltischen*. Innsbruck 1987 (IBS 54).
- Zu den Einzelbeiträgen zählen unter anderem:
 - Lateinisch *lēnos, lēnior, lēnissimus* 'mild', der heilende *MARS* und die vermeintlichen *XVLSIGIAE* in Trier. *Geistes-, sozial- und kulturwissenschaftlicher Anzeiger*, 155. Jg. (1+2) 2020.
 - Die altkeltische Weihinschrift von Bern und das Schicksal auslautender Sibilanten in der Keltiké. In: H. Bichlmeier *et alii* (Hg.), *Etymologus*, Hamburg 2020.
 - Matronen- und andere Götter(bei)namen auf *-genae/-es* bzw. *-chenae, -henae* und *-enae*. *BNF N.F.* 54 (2), 2019.
 - Caland's Law and Celtic Onomastics. In: J.M. Vallejo *et alii* (Hg.), *Studia*

philologica et diachronica: Indoeuropaea et Palaeohispanica. Vitoria-Gasteiz 2018 (Anejos de *Veleia*, Series minor 35).

- Cuestiones de escritura en el celta de Hispania, Galia e Italia. *PalHisp* 17, 2017.
- Die Grenzen der Ethnonymik: Stammesnamen zwischen Sprachwissenschaft und Geschichte. *RÖ* 40, 2017.
- *MATRES ENDEITERAE* and Other Hispanic Divine Names and Theonymic Formulae. In: R. Haeussler *et al.* (Hg.), *Celtic Religions in the Roman Period*. Aberystwyth 2017 (Celtic Studies Publications 20).
- Celto-Roman and Other Divine Names Found in NW Spain In: K. Matijević (Hg.), *Kelto-Römische Gottheiten und ihre Verehrer*. Rahden/Westf. 2016 (Pharos 39).
- A Reassessment of *Fingal Rónáin*: Theatrical Plot and Classical Origins. *CMCS* 72, Winter 2016.
- Labialisierung und Velarisierung festlandkeltischer Vokale. In: G. Oudaer *et alii* (Hg.), *Mélanges en l'honneur de P.-Y. Lambert*. Rennes 2015.
- Zu den keltisch benannten Stämmen im Umfeld des oberen Donaauraums. In: U. Lohner-Urban *et alii* (Hg.), *Der obere Donaauraum 50 v. bis 50 n. Chr.* Berlin 2015 (Region im Umbruch 10).
- Indogermanisch **h₂end^he(s)-ro-s/-rā/-ro-m*, **neig^w-sk-ā* und ihre Fortsetzungen im Keltischen und den Nachbarsprachen. **Wék^wos* 1, 2014.
- Mercurius Valdivahanus aus dem Kölner Waidmarkt und deus Requalivahanus aus Blatzheim an der Neffel. *BNF* N.F. 49 (1), 2014.
- Keltische Äquivalente klassischer Epitheta und andere sprachliche und nicht-sprachliche Phänomene im Rahmen der sogenannten *interpretatio Romana*. *ZcPh* 61, 2014.
- Livelli di celticità linguistica nell'Italia settentrionale. In: Ph. Barral *et alii* (Hg.), *Les Celtes et le Nord de l'Italie*. Dijon 2014 (*RAE*, 36^e Suppl.).
- Tipología de las leyendas monetales célticas. In: F. Burillo Mozota *et al.* (Hg.), *VII Simposio sobre Celtiberos*. Daroca u. Saragossa 2014 (Estudios celtibéricos 7).
- *IUPITER* in der Höhe, seine klassischen und keltischen Beinamen. *CaJB* 2013.
- *Spantamicus* en Segovia y *Usseitio* en Clunia. *Veleia* 30, 2013.
- Celtic 'son', 'daughter', other descendants, and **sunus* in Early Celtic. *IF* 118, 2013.
- From Indo-European to the individual Celtic languages. In: D. Ó Baoill *et alii* (Hg.), *Saltair saíochta, sanasaíochta agus seanchais*. Dublin 2013.
- El tercer Bronce de Botorrita, veinte años después. *PalHisp* 13, 2013.
- The Phonetic Interface of Word Formation in Continental Celtic. In: J. L. García Alonso (Hg.), *Continental Celtic word-formation*. Salamanca 2013 (Aquilafuente 197).
- Individuality in Celtic Divine Names. In: W. Spickermann (Hg.), *Keltische Götternamen als individuelle Option?* Rahden/Westf. 2013 (Osnabrücker Forschungen zu Altertum und Antike-Rezeption 19).
- Celtic and Other Indigenous Divine Names Found in the Italian Peninsula. In: A.

- Hofeneder *et alii* (Hg.), *Théonymie celtique, cultes*, interpretatio. Wien 2013 (MPK 79).
- Reinterpreting some documents of the Celtiberian and other Palaeohispanic corpora. *PalHispanica* 12, 2012.
 - Early British at Ratcliffe-on-Soar. *ÉC* 37, 2011.
 - El genitivo-ablativo singular del indoeuropeo arcaico. *Cuadernos de filología clásica: Estudios griegos e indoeuropeos* 21, 2011.
 - Accenti e strati linguistici dei toponimi celtici continuati in aree romanze. In: Ph. Burdy *et alii* (Hg.), *Scripta manent*. Frankfurt/M. u. a. 2011.
 - *Callaeci, Anabaraecus, Abienus, Tritecum, Berobriaecus* and the New Velar Suffixes of the Types *-ViK-* and *-(y)eK-*. In: M. J. García Blanco *et alii* (Hg.), *Ἀντίδοπον*. Santiago de Compostela 2011.
 - Il testo pregallico della stele di Vercelli nel contesto delle lingue celtiche. In: G. Cantino-Wataghin (Hg.), *Finem dare: Il confine tra sacro, profano e immaginario*. Vercelli 2011.
 - Zur Interpretation keltischer Inschriften im Lichte indogermanischer Namenformeln. *IL* 33, 2010 und 34, 2011.
 - Celtic Taboo-Theonyms, *GÓBANOS/GOBÁNNOS* in Alesia and the Epigraphical Attestations of *AISOS/ESUS*. In: G. Hily *et alii* (Hg.), *Deuogdonion*. Rennes 2010.
 - Die Geminaten des Festlandkeltischen. In: K. Stüber *et alii* (Hg.), *Akten des 5. Deutschsprachigen Keltologensymposiums*. Wien 2010 (*Keltische Forschungen—Allgemeine Buchreihe* 1).
 - *Dea Obela, matres Obele(n)ses* and *Ubelnae, Obbellegin[]*. In: J. A. Arenas-Esteban (Hg.), *Celtic Religion across Time and Space*. Toledo 2010.
 - Method in the Analysis of Romano-Celtic Theonymic Materials: Improved Readings and Etymological Interpretations. In: J. A. Arenas-Esteban (Hg.), *Celtic Religion across Time and Space*. Toledo 2010.
 - La ley del 1^{er} Bronce de Botorrita: uso agropecuario de un encinar sagrado. In: F. Burillo Mozota (Hg.), *VI Simposio sobre Celtíberos*. Saragossa 2010 (*Estudios celtibéricos* 6).
 - El nombre —¿céltico?— de la *Pintia vaccea*. *BSEAA: Arqueología* 75, 2009.
 - La gramática celtibérica del primer bronce de Botorrita. *PalHispanica* 9, 2009.
 - La ricostruzione del celtico d'Italia sulla base dell'onomastica antica. In: P. Poccetti (Hg.), *L'onomastica dell'Italia antica*. Rom 2009 (Coll. de l'École française de Rome, 413).
 - Cib. *TO LVGVEI* 'hacia *Lugus*' vs. *LVGVEI* 'para *Lugus*': sintaxis y divinidades en Peñalba de Villastar. *Emerita* 76 (2), 2008.
 - I 'compagni' celtici. *ÉC* 36, 2008.
 - The Celtic Relative Verb in the Light of Indo-Iranian. In: B. Huber *et alii* (Hg.), *Chomolangma, Demawend und Kasbek*. Halle/Saale 2008.
 - The 'old' Celtic goddess *Sena*. *Veleia* 24-25, 2007-2008.

- I nomi teoforici del celta antico. In: A. Sartori (Hg.), *Dedicanti e cultores nelle religioni celtiche*. Mailand 2008 (Quaderni di *Acme*, 104).
- Linguistically Celtic ethnonyms. In: J. L. García Alonso (Hg.), *Celtic and Other Languages in Ancient Europe*. Salamanca 2008 (Aquilafuente 127).
- Celtic settlements in the south of Germania Magna. In: J. L. García Alonso (Hg.), *Celtic and Other Languages in Ancient Europe*. Salamanca 2008 (Aquilafuente 127).
- Strati teonimici nelle provincie romane. In: J. de Encarnação (Hg.), *Divindades indígenas em análise*. Coimbra u. Porto 2008.
- More Names, Fewer Deities. In: J. de Encarnação (Hg.), *Divindades indígenas em análise*. Coimbra and Porto 2008.
- Continuity, *Translatio* and *Identificatio* in Gallo-Roman Religion: The Case of Britain. In: R. Haeussler *et al.* (Hg.), *Continuity and Innovation in Religion in the Roman West*. Portsmouth/RHISL 2008 (*JRA*, Suppl. series 67 [2]).
- Water in the Botorrita Bronzes and Other Inscriptions. *PalHisp* 7, 2007.
- Varietäten des Keltischen auf der Iberischen Halbinsel. In: H. Birkhan (Hg.), *Kelten-Einfälle an der Donau*. Wien 2007 (ÖAW Denkschriften 345).
- Pre-Celtic, Old Celtic Layers, Brittonic and Goidelic in Ancient Ireland. In: P. Cavill *et al.* (Hg.), *Language Contact in the Place-Names of Britain and Ireland*. Nottingham 2007 (English Place-Name Society, Extra Series 3).
- Teonimia en las Aquitanias célticas. In: M. Hainzmann (Hg.), *Auf den Spuren keltischer Götterverehrung*. Wien 2007 (MPK 64).
- Einheimische, keltische und keltisierte Gottheiten der Narbonensis. In: M. Hainzmann (Hg.), *Auf den Spuren keltischer Götterverehrung*. Wien 2007 (MPK 64).
- Sull'origine delle sibilanti in celtiberico. In: P.-Y. Lambert *et al.* (Hg.), *Gaulois et Celtique continental*. Genf 2007 (Hautes études du monde gréco-romain 39).
- Le declinazioni nel celtico continentale. In: P.-Y. Lambert *et al.* (Hg.), *Gaulois et Celtique continental*. Genf 2007 (Hautes études du monde gréco-romain 39).
- From Liguria to Spain: Unaccented *yo > (y)e in Narbonensic Votives ('Gaulish' δεκαντεμ), Hispanic coins ('Iberian' -(sk)en) and some Theonyms. *PalHisp* 6, 2006.
- Las lenguas célticas en la investigación: cuatro observaciones metodológicas. *Cuadernos de filología clásica: Estudios griegos e indoeuropeos* 16, 2006.
- La fusayola de Segeda y los femeninos célticos en -u. *Kalathos* 24, 2005-2006.
- Language and the Historiography of Celtic-Speaking Peoples. In: V. Guichard *et alii* (Koord.), *Celtes et Gaulois: L'archéologie face à l'histoire*. Bd. I: *Celtes et Gaulois dans l'histoire, l'historiographie et l'idéologie moderne*, hgg. v. S. Rieckhoff. Glux-en-Glenne 2006 (Bibracte 12/1).
- Theonymic Gender- and Number-Variation as a Characteristic of Old Celtic Religion. In: M.V. García Quintela *et alii* (Hg.), *Anthropology of the Indo-European World and Material Culture*. Budapest 2006 (Archaeolingua 20).
- Indogermanisch und keltisch 'geben'. *HS (= HL)* 118, 2005.
- Tratamiento y notación de las silbantes en celtibérico. *PalHisp* 5, 2005.

- Götternamen in Germania Inferior. In: W. Spickermann *et al.* (Hg.), *Keltische Götter im Römischen Reich*. Möhnesee 2005 (Osnabrücker Forschungen zu Altertum und Antike-Rezeption 9).
- Ptolemy's Evidence for Germania Superior, More on Ptolemy's Evidence for Celtic Ireland, und Additions to Ptolemy's Evidence for Celtic Italy. In: J. de Hoz *et alii* (Hg.), *New approaches to Celtic place-names in Ptolemy's Geography*. Madrid 2005.
- Cib. *oboi* 'sea eso' ... *alaboi* 'o bien sea' ... : Morfosintaxis céltica en el Bronce de Córtono (K.0.7, Ll. 1-2). *PalHisp* 4, 2004.
- Nehalen(n)ia, das Salz und das Meer. *Anzeiger der Phil.-hist. Klasse der ÖAW* 139. Jg., 2004.
- Los formularios teonímicos, *Bandus* con su correspondiente *Bandua* y unas isoglosas célticas. *Conimbriga* 42, 2003.
- Continental Celtic *ollo* : Early Welsh (*h*)*ol(l)*, *Olwen* and *Culhwch*. *CMCS* 46, Winter 2003.
- Die sprachliche Analyse keltischer Theonyme. *ZcPh* 53, 2003.
- Centro y áreas laterales: la formación del celtibérico sobre el fondo del celta peninsular hispano. *PalHisp* 2, 2002.
- Gotisch *IN-WEITIB gup* und gallisch *ANDE-díon UĒDIÍU-mi* (Chamalières, Z. 1). *HS* (= *HL*) 114, 2001.
- Grafemica e fonologia del celtiberico: 1. Nuovi dati sulle vocali mute; 2. Una nuova legge fonetica che genera dittonghi; 3. Fonti e fasi di sviluppo della sibilante sonora. In: F. Villar *et al.* (eds), *Religión, lengua y cultura prerromanas de Hispania*. Salamanca 2001 (Acta Salmanticensia, Estudios filológicos 283).
- Celtib. *karvo gortika* 'favor amicitiae', *rita* 'ofrecida', *monima* 'recuerdo' y los formularios de las inscripciones celtibéricas. *Veleia* 17, 2000.
- Ptolemy's Celtic Italy and Ireland. In: D.N. Parsons *et al.* (Hg.), *Ptolemy*. Aberystwyth 2000 (CMCS Publications).
- Zur Methode der Wortbildungsanalyse von Korpusssprachen. In: P. Anreiter *et al.* (Hg.), *Studia Celtica et Indogermanica*. Budapest 1999 (Archaeolingua).
- Minima Celtica zwischen Sprach- und Kulturgeschichte: 1. Zum Namen der Kelten im Westen; 2. 'Zinn' und andere Entlehnungen im Bereich der Metallterminologie; 3. Der Wagentyp *carpentum*; 4. Nochmals zu gall. *cantalón* (R.I.G.-L-9). In: P. Anreiter *et alii* (Hg.), *Man and the Animal World*. Budapest 1998 (Archaeolingua 8).
- Spuren gemeinkeltischer Kultur im Wortschatz: 1. Die irische Tochter; 2. Die Verwandten des irischen *bri(u)gu*; 3. Von Göttinnen und Frauen; 4. "Der Götter und der Menschen" in Irland und in der Cisalpinia; 5. Ein irisches Partizip Präsens und die gallische Inschrift von Banassac; 6. Der irische "Pfeiler der Sippe" und das *nt*-Verbaladjektiv in der gallischen Inschrift von Plumergat. *ZcPh* 49-50, 1997.
- Celtico e antico indiano. In: R. Arena *et alii* (Hg.), *Bandhu*. Alessandria 1997.
- Il celtiberico *Pi.n.Ti.s* come antico composto indoeuropeo. *ÉC* 32, 1996.
- Tratti linguistici comuni ad appellativi e toponimi di origine celtica in Italia. *Travaux de Linguistique et de Philologie* 33-34, 1995-1996.
- Die Stummvokale. In: W. Meid *et al.* (Hg.), *Die größeren altkeltischen*

Sprachdenkmäler. Innsbruck 1996 (IBK Sonderheft 95).

- Zum Genus femininum als ableitbarer Kategorie im Keltischen. In: W. Smoczyński (Hg.), *Kuryłowicz Memorial Volume*. Krakau 1995.

- Zum gallischen Akzent. *ZcPh* 46, 1994.

- Das indogermanische *m(V)no*-Verbaladjektiv im Keltischen. In: R. Bielmeier *et alii* (Hg.), *Indogermanica et Caucasica*. Berlin u. New York 1994.

- Probleme der relativen Chronologie: nochmals zu idg. **ō* im Keltischen. In: M. Rockel *et al.* (Hg.), *Akten des ersten Symposiums deutschsprachiger Keltologen*. Tübingen 1993 (Buchreihe der *ZcPh*, 11).

- A New Perspective on some Germano-Celtic Material. *ZcPh* 45, 1992.

- Sulla formazione delle parole nell'antico cornico. In: *Studia linguistica amico et magistro oblata*. Mailand 1991 (Linguistica storica e descrittiva 3).

- Archaisch Irisch *maccu* als morphologisches Relikt. *HS (= HL)* 104 (2), 1991.

- Die Sprache der altbritannischen Münzlegenden. *ZcPh* 44, 1991.

- Calques linguistiques im älteren Irischen. In: H.L.C. Tristram (Hg.), *Deutsche, Kelten und Iren: 150 Jahre deutsche Keltologie*. Hamburg 1990.

- Britannischer Komparativ und Konsonantenverdoppelung. *IF* 94, 1989.

- A Welsh Cognate for Gaul. *avdoouvvαβο?* *BBCS* 36, 1989.

- Indogermanische Demonstrativa und der altirische Artikel. *ZcPh* 41, 1986.